

# POLITIQUE DE PROTECTION DES DONNÉES PRIVÉES



LA  
SIESTA  
SALOU  
RESORT & CAMPING

*Relax and Enjoy*

## COORDONNÉES DU RESPONSABLE DU TRAITEMENT DES DONNÉES

<b>Raison sociale du responsable :</b>	<b>CODE D'IDENTIFICATION FISCALE</b>
CAMPING LA SIESTA, SL	B08231581
<b>Adresse postale :</b>	
Del Nord, 37 43840 SALOU (Tarragone, Espagne).	
<b>Objet :</b>	
Gestion de vos données de contact pour répondre à vos doutes et/ou questions. Envoi de communications pouvant vous intéresser. Gestion des réservations réalisées par les clients de notre établissement. Gestion de la relation contractuelle (contrat d'hébergement). Gestion de la relation contractuelle souscrite avec les collaborateurs externes à notre établissement. Gestion des processus de sélection de personnel que nous pouvons entreprendre à l'intérieur de notre établissement. Gestion et traitement des images captées sur les systèmes de vidéosurveillance mis en place dans les installations de notre établissement.	

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX SUR LES DONNÉES À CARACTÈRE PRIVÉ. PORTÉE

La présente politique de protection des données personnelles de CAMPING LA SIESTA, SL régule l'obtention, l'utilisation et autres formes de traitement de données personnelles fournies par les utilisateurs du présent site Internet ou sur n'importe quel support Internet de CAMPING LA SIESTA, SL.

Par le biais de l'activation des formulaires inclus dans les différents sites Internet, relatifs aux services fournis par CAMPING LA SIESTA, SL, les utilisateurs acceptent l'inclusion et le traitement des données qu'ils fournissent à un fichier de traitement de données à caractère personnel, appartenant à CAMPING LA SIESTA, SL. Ces utilisateurs peuvent exercer les droits exposés dans les clauses suivantes.

Tous les textes légaux sont à la disposition des utilisateurs et/ou des personnes intéressées, sur le site Internet correspondant.

### Qui est le responsable du traitement de vos données ?

CAMPING LA SIESTA, SL, est la personne juridique responsable du recueil et du traitement de vos données personnelles, par rapport aux services fournis par celle-ci.

CAMPING LA SIESTA, SL s'engage à respecter et à préserver la confidentialité et la sécurité de vos données. Les coordonnées du responsable du traitement sont:

# POLITIQUE DE PROTECTION DES DONNÉES PRIVÉES



LA  
SIESTA  
SALOU  
RESORT & CAMPING

*Relax and Enjoy*

<b>Raison sociale du responsable :</b>	<b>CODE D'IDENTIFICATION FISCALE</b>
CAMPING LA SIESTA, SL	B08231581
<b>Adresse postale :</b>	
Del Nord, 37 43840 SALOU (Tarragone, Espagne).	
<b>Contactez notre Délégué de Protection des Données :</b>	
IRENE RUBIÓ RUBIO - <a href="mailto:lopd@camping-lasiesta.com">lopd@camping-lasiesta.com</a>	

## Dans quel but/s les données sont-elles recueillies ?

Conformément aux dispositions de la réglementation en vigueur, CAMPING LA SIESTA, SL recueille uniquement les données strictement nécessaires pour offrir les services dérivés de son activité et autres prestations, gestions et activités autorisées par la loi.

Le présent site Internet utilise uniquement les coordonnées de contact fournies par les utilisateurs. Les données susceptibles d'être recueillies auprès des utilisateurs seront traitées afin de:

- Gestion des données de contact pour pouvoir répondre aux doutes et/ou questions formulés.
- Envoi d'information pouvant vous intéresser.
- Gestion des réservations de notre camping.
- Gestion des contrats d'hébergement de nos Clients.
- Gestion de la relation contractuelle souscrite avec les collaborateurs externes à notre établissement.
- Gestion des processus de sélection de personnel que nous pouvons entreprendre dans de notre établissement.
- Gestion et traitement des images captées dans les systèmes de vidéosurveillance mis en place dans les installations de l'établissement.

Nous vous informons que nous ne réaliserons pas d'évaluations automatisées ni de profils d'utilisateurs.

De même, nous vous informons que les renseignements des bases de données pourront être utilisés pour l'identification des utilisateurs et pour la réalisation d'études statistiques des utilisateurs enregistrés.

## Quelle est la durée de conservation de vos données personnelles ?

Vos données personnelles seront conservées tant que sera maintenue la relation avec notre entreprise, et les délais de conservation légalement établis, excepté pour des motifs logiques et évidents ayant perdu leur utilité ou la finalité légitime pour laquelle elles sont été captées.



## **Vers quels destinataires vos données seront-elles divulguées?**

Les données personnelles introduites sur le site Web ne seront pas cédées à des tiers, excepté pour les cas prévus par la législation en vigueur.

CAMPING LA SIESTA, SL ne vend ni loue ni cède les données personnelles des utilisateurs de ces sites Web, excepté au cas où cela serait nécessaire pour la propre prestation du service.

CAMPING LA SIESTA, SL ne vend ni ne loue ni ne cède les emails de ses utilisateurs à d'autres entreprises, excepté au cas où cela serait nécessaire pour la propre prestation du service.

Le site Web peut posséder plusieurs liens, applications ou fonctionnalités partagées avec des tiers tels que les réseaux sociaux ou systèmes de communication online, CAMPING LA SIESTA SL ne se tient pas responsable des informations collectées dans ces applications, fonctionnalité ou réseaux sociaux titulaires de tiers n'ayant aucune capacité de gestion ni de contrôle sur celles-ci. Par conséquent, devront être appliquées les mentions légales et les politiques de confidentialité pouvant figurer dans les sites Web tiers ou similaires.

## **Quels sont les droits des utilisateurs qui nous fournissent leurs données ?**

Les utilisateurs pourront exercer, concernant les données fournies dans la forme décrite au point numéro 1, les droits reconnus dans le règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016, relatif à la protection des personnes physiques concernant le traitement des données personnelles et la libre circulation de ces données et par dérogation de la directive 95/46/CE (Règlement général de protection des données), et en particulier les droits de portabilité, d'accès, de rectification, de suppression et de limitation du traitement.

Les droits évoqués dans le paragraphe précédent pourront être exercés par chaque utilisateur sur demande écrite et signée, accompagnée de la photocopie du numéro d'identité ou du passeport, adressée à l'adresse suivante :

### **CAMPING LA SIESTA, SL**

Del Nord, 37 43840 SALOU (Tarragone, Espagne)

lopd@camping-lasiesta.com

De plus, nous informons les utilisateurs qu'ils peuvent retirer leur consentement concernant le traitement de leurs données à tout moment, et qu'ils peuvent également présenter une réclamation à l'autorité de contrôle (Agence espagnole de protection des données) si nécessaire.



## COMMUNICATION D'INCIDENCES ET D'IRRÉGULARITÉS.

Dans le cas de l'existence d'une conduite ou situation susceptible de générer une incidence ou irrégularité de toute sorte, veuillez contacter :

### **CAMPING LA SIESTA, SL**

Del Nord, 37 43840 SALOU (Tarragone, Espagne)

lopd@camping-lasiesta.com

## ENGAGEMENT DE L'UTILISATEUR POUR QUE SES DONNÉES SOIENT INSCRITES DANS UN FICHER DE TRAITEMENT

Le fait de saisir les données dans un ou plusieurs formulaires de recueil de données implique l'acceptation des présentes conditions d'utilisation et de politique de protection des données à caractère personnel ; il est sous-entendu que vous avez été informé des conditions d'utilisation et de la mention légale de celles-ci, et que vous vous engagez à les respecter dans leur intégralité lors de la navigation et la participation aux sites de l'HTTP [www.camping-lasiesta.com](http://www.camping-lasiesta.com).

Dans tous les cas, l'utilisateur est responsable de l'authenticité des données fournies ; il certifie qu'elles sont exactes, à jour et complètes pour l'objectif prévu, et assume la responsabilité des dommages et intérêts, aussi bien pour manque à gagner ou dommages émergents, susceptibles d'être générés par ces inexactitudes ou faussetés. Dans tous les cas, si les données fournies dans les formulaires correspondants appartiennent à un tiers, l'utilisateur serait uniquement responsable de la captation correcte du consentement et des informations au tiers sur les aspects reflétés dans la présente mention légale ainsi que les politiques de protection des données.

## RESPONSABILITÉ DES UTILISATEURS CONCERNANT L'UTILISATION ET LE CONTENU

Aussi bien l'accès aux sites que l'utilisation des informations et des contenus de ceux-ci, sera sous la responsabilité exclusive des auteurs de ces actions. Par conséquent, l'utilisation susceptible d'être faite des informations, images, contenus et/ou produits indiqués et accessibles via ces sites, sera respectueuse des lois en vigueur, qu'elles soient nationales ou internationales, ainsi que des principes de bonne foi et d'usage licite de la part des utilisateurs, qui seront entièrement responsables de cet accès et de l'utilisation correcte. Les utilisateurs seront tenus de faire un usage raisonnable des services ou contenus fournis, selon le principe de bonne foi, et conformément à la réglementation en vigueur, à la morale, à l'ordre public, aux bonnes mœurs, aux droits des tiers ou de CAMPING LA SIESTA, SL, le tout selon les possibilités et objectifs pour lesquels ils ont été conçus. CAMPING LA SIESTA, SL n'assume pas de responsabilités, qu'elles soient directes ou indirectes, pour dommages émergents ou manque à gagner, dérivées de la mauvaise utilisation des services ou contenus réalisés par les utilisateurs ou les tiers.



## RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LA LSSI-CE

Conformément au devoir d'information indiqué dans l'article 10 de la loi en vigueur 34/2002, du 11 juillet, sur les Services de la société de l'information et du commerce électronique, nous vous communiquons que l'entreprise chargée de la dynamisation et de la gestion des contenus du site Internet où vous pourrez télécharger différentes applications et/ou informations est CAMPING LA SIESTA, SL, SA, dont le siège social est situé Del Nord, 37 43840 SALOU (Tarragona, Espagne), ainsi que de la gestion du domaine Internet HTTP : [www.camping-lasiesta.com](http://www.camping-lasiesta.com) inscrit dans le registre correspondant, concernant les communications des utilisateurs et/ou des personnes intéressées via le courrier électronique [lopd@camping-lasiesta.com](mailto:lopd@camping-lasiesta.com)

Toute autre activité commerciale, administrative ou concernant l'achat de biens et/ou services est sous la responsabilité de la société mentionnée précédemment, propriétaire de ce domaine.

## INFORMATION SUR L'UTILISATION D'AUTRES SITES ET RÉSEAUX SOCIAUX

CAMPING LA SIESTA, SL est responsable uniquement des contenus et de la gestion des sites Internet lui appartenant ou dont elle dispose d'un droit de nature analogue. Tout autre site Internet, réseau social ou centre d'informations sur Internet, en-dehors du présent site, reste sous la responsabilité de ses propriétaires légitimes.

CAMPING LA SIESTA, SL travaille habituellement avec différentes applications et environnements Internet, et recommande toujours à tous les utilisateurs, avant d'accéder à ces environnements Internet, de lire attentivement les mentions légales et les politiques de prévention de données, et aussi qu'ils accèdent à ceux-ci uniquement lorsqu'ils auront compris et accepté l'intégralité de ce texte légal.

CAMPING LA SIESTA, SL s'engage à contrôler les contenus exposés dans ces réseaux sociaux, et expulsera les utilisateurs qui en fassent un usage incorrect.

CAMPING LA SIESTA, SL recommande, selon les instructions de l'Institut National de Technologie de la Communication (INTECO) et de l'Agence Espagnole de Protection des Données (AEPD), pour l'utilisation des réseaux sociaux ou navigation sur des environnements Web, l'exécution des actions suivantes :

- Il est recommandé à tous les utilisateurs d'avoir recours à des pseudonymes pour naviguer sur Internet, leur permettant de disposer d'une authentique "identité numérique" qui ne met pas en cause la sécurité de leur vie personnelle et professionnelle.



- Il est recommandé aux utilisateurs de porter une attention particulière au moment de publier des contenus audiovisuels et graphiques sur leurs profils, étant donné qu'ils pourraient mettre en danger la confidentialité et l'intimité des personnes de leur entourage.
- Il est recommandé de réviser et de lire, aussi bien au moment précédent l'enregistrement de l'utilisateur qu'ultérieurement, les conditions générales d'utilisation et la politique de confidentialité que la plate-forme met à leur disposition sur ses sites Web.
- Il est recommandé de configurer correctement le degré de confidentialité du profil de l'utilisateur sur le réseau social, de telle sorte que celui-ci ne soit pas complètement public, mais qu'uniquement les personnes ayant été cataloguées au préalable par l'utilisateur comme "amis" ou "contacts directs" aient un accès aux informations publiées sur le profil.
- • Il est recommandé d'accepter comme contact uniquement les personnes connues ou celles avec lesquelles il existe une relation préalable, de ne pas accepter de manière automatique toutes les demandes de contact et de vérifier, lorsque cela est possible et nécessaire, qui est la personne demandant le contact sur le réseau social.
- Il est recommandé de ne pas publier sur le profil de l'utilisateur des indications permettant à toute personne de savoir où vous habitez, où vous travaillez ou étudiez tous les jours ou les lieux de loisirs que vous avez l'habitude de fréquenter.
- Il est recommandé aux utilisateurs d'outils de microblogging de porter une attention particulière concernant la publication d'information relative aux lieux où vous vous trouvez à tout moment.
- Il est recommandé d'utiliser et de publier uniquement des contenus ayant des droits de la propriété intellectuelle suffisants. Dans le cas contraire, l'utilisateur commettra un acte délictuel civil protégé par les tribunaux nationaux.
- Il est recommandé aux utilisateurs d'employer différents noms d'utilisateur et mots de passe pour entrer dans les différents réseaux sociaux dont vous êtes membre.
- Il est recommandé d'utiliser des mots de passe d'un minimum de 8 caractères alphanumériques et l'emploi de majuscules et minuscules.

# POLITIQUE DE PROTECTION DES DONNÉES PRIVÉES



LA  
SIESTA  
SALOU  
RESORT & CAMPING

*Relax and Enjoy*

- Il est recommandé à tous les utilisateurs de disposer d'un anti-virus dans leurs logiciels dûment actualisé.
- Toute l'information concernant le site Web doit être lue. Y est indiqué quels en sont les titulaires ainsi que la finalité pour laquelle sont utilisées les données.